



זוהר היומי

זוהר במדבר – דף ר"ל ע"ב

פרשת פנחס

◆ הקטע מתחיל בדף הקודם (ר"ל ע"א) ומסתיים בדף זה ◆

טקסט הזוהר

חָתָן וּכְלָהּ. בְּגִין דְּלִית יְחוּדָא וְקַשּׁוּרָא וּמִרְכָּבָה, לְשֵׁם יְדוּ"ד בְּאֲדָנָ"י, אֱלָא בְּצַדִּיק. דְּאִיהוּ קָשָׁת, דְּאִיהִי (ד"א דביה) מִרְכָּבָתָא שְׁלִימָתָא דְלַעֲיָלָא, יְאֶהֱדוּנָה"י. שְׁכִינְתָא אִיהִי מַעֲשֶׂה בְּרָאשִׁית, וְאוֹקְמוּהָ, אֵין דּוֹרְשִׁין בְּמַעֲשֶׂה בְּרָאשִׁית בְּשָׁנִים. בְּגִין דְּעֲנָפִין דְּאֵילָנָא, אֵינוֹן פְּרוּדוֹת מְלַמְעָלָה בְּכַנְפֵי חַיּוֹן, יְדוּ"ד לִימִינָא, אֲדָנָ"י לְשִׁמְאָלָא. חָתָן לִימִינָא, כְּלָה לְשִׁמְאָלָא. כִּד אַתְיִין לָהּ לְחוּפָה, בְּכַמָּה מִינֵי נְגוּנָא, צָרִיכִין יִשְׂרָאֵל לְאַתְעָרָא לֹון לְתַתָּא, בְּשִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת, בְּכָל מִינֵי נְגוּנָא בְּצִלוֹתָא, הָא קָא אַתְיִין לְחוּפָה.

תרגום לעברית

הַתְּקוּן הַשְּׁבִיעִי - (יחזקאל א) כְּמִרְאָה הַקָּשָׁת אֲשֶׁר יִהְיֶה בְּעֵנֵי בְּיוֹם הַגָּשֶׁם. אָמְרוּ חֲכָמִים, מִן וְאֶרָא עַד כְּמִרְאָה הַקָּשָׁת, הֵן הֵן מַעֲשֶׂה הַמִּרְכָּבָה. וְאָמְרוּ חֲכָמִים, כְּשֶׁהִיא רַבִּי עֲקִיבָא דּוֹרֵשׁ בְּמַעֲשֶׂה מִרְכָּבָה, יֵרֶדָה אֵשׁ מִן הַשָּׁמַיִם וְסִבְכָּה הָאֵילָנוֹת, וְהָיוּ מִתְקַבְּצִים מִלְּאֲכֵי הַשָּׁרֵת כְּבִשְׁמֻחַת חָתָן וּכְלָהּ, בְּגִלְלֵי שְׁאֵין יְחוּד וְקַשּׁוּר וּמִרְכָּבָה לְשֵׁם יְהוָה"ה בְּאֲדָנָ"י אֱלָא עַל יְדֵי הַצַּדִּיק. שְׁהוּא קָשָׁת, שְׁהִיא (שבו) מִרְכָּבָה שְׁלֵמָה שְׁלַמְעָלָה - יְאֶהֱדוּנָה"י. שְׁכִינָה הִיא מַעֲשֶׂה בְּרָאשִׁית, וּבְאֶרְוָהּ, אֵין דּוֹרְשִׁין בְּמַעֲשֶׂה בְּרָאשִׁית בְּשָׁנִים. מִשּׁוֹם שְׁעֲנָפֵי הָאֵילָן הֵם פְּרוּדִים מְלַמְעָלָה בְּכַנְפֵי הַחַיּוֹת - יְהוָה"ה לִימִין, אֲדָנָ"י

לְשִׁמָּאל. חָתַן לְיָמִינוּ, כָּלָה לְשִׁמָּאל. כַּאֲשֶׁר מְבִיאִים אוֹתָהּ לַחֲפָה, בְּכֶמֶה מִיָּנִי נְגוּנִים
צָרִיכִים יִשְׂרָאֵל לְעוֹרֵר אוֹתָם לְמִטָּה, בְּשִׁירוֹת וְתִשְׁבָּחוֹת, בְּכָל מִיָּנִי נְגוּן, בְּתַפְלָה הַנָּה
הֵם בָּאִים לַחֲפָה.

טקסט הזוהר

וְצָרִיכִין יִשְׂרָאֵל לְמִיָּהֵב קְדוּשִׁין לְכָלָה. מִחֲתָנָא, בְּקִשּׁוֹרָא דְתַפְלָה דִּיד, לְמַהּוֹי קִשּׁוֹרָא
לִיה, וּלְעֵטָרָא לֹון בְּתַפְלִין דְּרִישָׁא, דְּאִיהוּ פָּאָר, הָדָא הוּא דְכְּתִיב, (יחזקאל כד) פָּאָרָה
חֲבוּשׁ עָלֶיהָ. וְתַלַּת כְּרִיכִין דְּרִצּוּעָה, לְקַבֵּל ג' קְדוּשׁוֹת, דְּאִינוּן קְדוּשׁ קְדוּשׁ קְדוּשׁ,
(רִצּוּעָה) קְדוּשָׁה לָהּ יִשְׁלָשׁוּ. וְצָרִיךְ לְבָרְכָא לֹון בְּשֶׁבַע בְּרָכָא, דְּאִינוּן שְׁבַע בְּרָכוֹת
דְּקִרְיָאֵת שְׁמַע, בְּשַׁחַר שְׁתֵּים לְפָנֶיהָ וְאַחַת לְאַחֲרֶיהָ. וּבְעֶרְב שְׁתֵּים לְפָנֶיהָ וּשְׁתֵּים
לְאַחֲרֶיהָ.

תרגום לעברית

וְצָרִיכִים יִשְׂרָאֵל לָתֵת קְדוּשִׁין לְכָלָה מִהַחֲתָן בְּקִשּׁוֹרָת תַּפְלָה שֶׁל יָד, לְהִיוֹתָהּ קִשּׁוֹרָה
לוֹ, וּלְעֵטָר אוֹתָם בְּתַפְלִין שֶׁל רֹאשׁ, שֶׁהִיא פָּאָר. זֶהוּ שְׁכָתוֹב (יחזקאל כד) פָּאָרָה חֲבוּשׁ
עָלֶיהָ. וְשִׁלַּשׁ כְּרִיכוֹת שֶׁל רִצּוּעָה כְּנֶגֶד שְׁלֹשׁ קְדוּשׁוֹת, שֶׁהֵן קְדוּשׁ קְדוּשׁ קְדוּשׁ, (רִצּוּעָה)
קְדוּשָׁה לָהּ יִשְׁלָשׁוּ. וְצָרִיךְ לְבָרֶךְ אוֹתָן בְּשֶׁבַע בְּרָכוֹת, שֶׁהֵן שְׁבַע בְּרָכוֹת שֶׁל קִרְיָאֵת שְׁמַע
- בְּשַׁחַר שְׁתֵּים לְפָנֶיהָ וְאַחַת לְאַחֲרֶיהָ, וּבְעֶרְב שְׁתֵּים לְפָנֶיהָ וּשְׁתֵּים לְאַחֲרֶיהָ.

טקסט הזוהר

וְכָלָה בְּחוּפָה, דְּאִיהִי בְּדִיוֹקְנָא דְכִנְפֵי מְצוּה, בְּצִיצִיּוֹת מוֹזָהְבוֹת, וְתַכְלֵת וְלָבֹן, כֶּסֶף דִּין
וְכֶסֶף רַחֲמִים, כָּלִיל דָּא בְּדָא. וְכֶמֶה קִשְׁרִים וְחֻלְיִין, סַחְרָנִיָּה. בְּכֶמֶה מְרַגְלָאן וְאַבְנִין
יְקִירִין, מְלִיץ סְגוּלוֹת, סַחְרִין לְגַבִּיָּה, כְּדִיוֹקְנָא דְזִגִּין וְרִמּוּנִין, דְּלְבוּשֵׁי מְלָכָא
וּמְטָרוֹנִיתָא, דְּאִינוּן ד' בְּגָדֵי לָבֹן, וְד' בְּגָדֵי זָהָב, מְסִטְרָא דְתַרִּין שְׁמָהּ, יְדוּ"ד אֲדָנִי",

כְּשֶׁמוּ כֵּן כִּסְאוֹ, כֵּן חוֹפְתּוֹ, כֵּן לְבוּשׁוֹ. רָשִׁים שְׁמִיָּה בְּכָלֵא, כִּד בְּעִי לְאַעְלָא בְּהִיכְלִיָּה, לְמַהּוֹי תַּמָּן חָתָן בְּכֻלְתִּיָּה, בַּח"י בְּרַכָּאן דְּצֻלּוֹתָא, דְּאִיָּהִי (נ"א) בְּהִיכְלָא לִיחֻדָּא תַּמָּן בְּצֻלּוֹתָא בַח"י בְּרַכָּאן דְּצִדִּיק דְּאִיָּהוּ) כְּמַרְאָה הַקִּשְׁתָּ.

תרגום לעברית

וְכֻלָּה בְּחֻפָּה, שְׁהִיא בְּצוּרַת פְּנִפִּי מְצוּהָ, בְּצִיצִיּוֹת מְזֻהָבוֹת, וְתַכְלֵת וְלָכֹן, כִּסֵּא דִין וְכִסֵּא רַחֲמִים, כָּלִיל זֶה בְּזֶה. וְכַמָּה קְשָׁרִים וְחֻלִּיּוֹת סְבִיבָה, בְּכַמָּה מְרַגְלִיּוֹת וְאַבְנִים יְקָרוֹת מְלֵאוֹת סִגְלוֹת, סוֹבְבִים אֲצִלּוֹ כְּדָמוֹת פְּעֻמוֹנִים וְרִמּוֹנִים שֶׁל לְבוּשֵׁי הַמֶּלֶךְ וְהַמְּלָכָה, שֶׁהֵם אֲרַבְּעָה בְּגָדֵי לָכֹן וְאַרְבָּעָה בְּגָדֵי זָהָב, מֵצֵד שֶׁל שְׁנֵי שְׁמוֹת - יְהוָה אֲדֹנָי. כְּשֶׁמוּ כֵּן כִּסְאוֹ, כֵּן חֻפְתּוֹ, כֵּן לְבוּשׁוֹ. רָשׁוֹם שְׁמוֹ בְּכָל כְּאֶשֶׁר רוֹצֶה לְעֲלוֹת בְּהִיכָל לְהִיּוֹת שָׁם חָתָן בְּכֻלְתּוֹ בַּח"י בְּרַכּוֹת הַתְּפִלָּה, שְׁהִיא (בְּהִיכָל לְהַתִּיחַד שֶׁם בְּתַפְלָה בַח"י בְּרַכּוֹת שֶׁל הַצִּדִּיק שֶׁהוּא) כְּמַרְאָה הַקִּשְׁתָּ.

טקסט הזוהר

אִין דּוֹרְשִׁין בְּמַרְכָּבָה בְּיַחֲדִיד, בְּגִין דְּהַדּוֹרֵשׁ לְיַחֲדִיד, עֲמִיָּה הָא אֵינּוֹן שְׁנִים בְּדֶרֶשָּׁא. וְלֹא צָרִיךְ תַּמָּן לְמַשְׁמַע קָלָא בְּצֻלּוֹתִיָּה. אֵלָא (שְׁמוּאֵל א א) רַק שְׁפַתִּיהָ נְעוֹת וְקוֹלָהּ לֹא יִשְׁמַע, וּבִהְיָ רָזָא (בְּמַדְבָּר ג) וְהָזַר הַקָּרֵב יוֹמֵת. וְהָכִי בְּאַצִּילוֹת (ד"א בְּצֻלּוֹתָא) כָּל חַד מְצִלִי בַּחֲשָׁאִי, דְּלֹא אֲשַׁתְּמַע צֻלּוֹתִיָּה לְגַבִּי חֲבֵרִיָּה. כְּגוֹן מֵאֵן דְּדֶרִישׁ לְחֲבֵרִיָּה, וַיִּשְׁתִּיק דְּבוּר לְגַבִּיָּה, לֹא צָרִיךְ לְמַעַבְדַּד אֵלָא דְּבוּר בַּחֲשָׁאִי, דְּלֹא יִשְׁמַע חֲבֵרִיָּה. וּבְגִין דָּא אוֹקְמוּהָ רַבָּנָן, כָּל הַמְּשַׁמֵּיעַ קוֹלוֹ בְּתַפְלָתוֹ, ה"ז מְקַטְנֵי אֲמָנָה.

תרגום לעברית

אִין דּוֹרְשִׁין בְּמַרְכָּבָה בְּיַחֲדִיד, מְשׁוֹם שֶׁהַדּוֹרֵשׁ - יַחֲדִיד עֲמוֹ, וְהָרִי הֵם שְׁנִים בְּדֶרֶשָּׁה. וְלֹא צָרִיךְ לְהַשְׁמִיעַ קוֹל בְּתַפְלָתוֹ, אֵלָא (שְׁמוּאֵל א א) רַק שְׁפַתִּיהָ נְעוֹת וְקוֹלָהּ לֹא יִשְׁמַע. וּבִסּוּד זֶה (בְּמַדְבָּר ג) וְהָזַר הַקָּרֵב יוֹמֵת. וְכֵן בְּאַצִּילוֹת (בְּתַפְלָה) כָּל אֶחָד מִתְּפִלָּל

בַּחֲשָׁאֵי, שְׁלֹא תִשְׁמַע תִּפְלֹתוֹ לְגַבִּי חֲבֵרוֹ. כִּמּוֹ מִי שְׁדוֹרֵשׁ לְחֲבֵרוֹ, וַיִּשְׁתִּיק הַדְּבוּר
לְחֲבֵרוֹ, לֹא צָרִיךְ לַעֲשׂוֹת כֹּךָ אֶלָּא לְדַבֵּר בַּחֲשָׁאֵי, שְׁלֹא יִשְׁמַע חֲבֵרוֹ. וּמִשּׁוּם זֶה פִּרְשׁוֹהוּ
חֲכָמִים, כָּל הַמְּשַׁמֵּיעַ קוֹלוֹ בְּתִפְלֹתוֹ הָרִי זֶה מְקַטְנֵי אֲמָנָה.

טקסט הזוהר

וּבְגִין כֹּךָ חִיוּן אֲשָׁא לְעִילָא, מְמַלְלָן כְּעֲנַפֵּין דְּאִילָנָא, דְּהוּוּ מִתְקַבְּצִין תַּמָּן, בְּמִזְמוּטֵי חֲתָן
וּכְלָה. בָּאֵן אֲתֵר. בְּקָרִיאַת שְׁמַע, דְּתַמָּן וְאַשְׁמַע אֶת קוֹל כְּנַפְיָהֶם. דְּאִינוּן ס' ד' לְד' גְּדַפֵּין,
ד' זְמַנִּין ס' ד', סְלָקִין רנ"ו. וְהָאֵי אִיהוּ, (יִרְמִיָּה לֹא) רָנוּ לִיעֶקֶב שְׂמִיחָה. אִימָתִי. לְבַתֵּר
דְּנִטִּיל נֹקְמָא מְשֻׁנְאִי, וַיִּקְיֵד טַעֲוִון דְּלֵהוּן, הִדָּא הוּא דְכָתִיב, (מִשְׁלִי יֹא) וּבִאֲבוֹד
רְשָׁעִים רָנָה. אִיהוּ הֵנָּה (ס' א' מ' שְׁנִין) לְאַשְׁלָמָא ע"ב ע"ב, ע"ב. וְתִלְיִין ס' ד'.

תרגום לעברית

וּמִשּׁוּם זֶה חַיּוֹת אֵשׁ לְמַעְלָה, מְדַבְּרוֹת כְּעֲנַפֵּי הָאֵילָן, שֶׁהֵיוּ מִתְקַבְּצוֹת שָׁם כִּמּוֹ בְּשִׂמְחַת
חֲתָן וּכְלָה. בְּאִיזָה מְקוֹם? בְּקָרִיאַת שְׁמַע, שְׁשָׁם וְאַשְׁמַע אֶת קוֹל כְּנַפְיָהֶם, שָׁהֵם ס' ד'
לְאַרְבַּע כְּנַפִּים, אַרְבַּע פְּעָמִים ס' ד' עוֹלִים רנ"ו. וְזֶהוּ (יִרְמִיָּה לֹא) רָנוּ לִיעֶקֶב שְׂמִיחָה.
מָתִי? לְאַחַר שְׁנוּטִיל נִקְמָה מְשֻׁנְאִיו וַיִּשְׁרַף הָאֵלִילִים שְׁלֵהֶם. זֶהוּ שְׂכָתוֹב (מִשְׁלִי יֹא)
וּבִאֲבוֹד רְשָׁעִים רָנָה. שֶׁהוּא הֵנָּה (מ, שְׁנִים) לְהַשְׁלִים ע"ב ע"ב, ע"ב. וְתִלְוִיִּים ס' ד'.

טקסט הזוהר

וְתִלְיִין ס' ד', מִן תְּמַנְיָא א' ו'. וְהָכִי ס' ד' מִתְמַנְיָא א' ו' לְד' סְטָרִין, רנ"ו. וְכַד מָטִי
ל' ל' ב', דְּאִינוּן א' ו' א' ו' א' ו' א' ו', דְּאִינוּן ח' ח' ח' ח', אֲתַחְבֵּר י' לְכָל סְטָר, לְמַהּוֹי ח' י'
יְהוָה, בַּח' י' בְּרַכָּאן דְּצִלוֹתָא, דְּאִית בְּהוּן ח' י' זְמַנִּין יְדוּ"ד, דְּסְלָקִין ע"ב. בְּהֵהוּא זְמַנָּא
דְּמִתְחַבְּרָא יְהוָה בְּאֲדָנִי בַּח' י' עֲלָמִין יְאֵהֲדוּנָהּ, מִיד חִיוּן דְּאֵשׁ חָשׁוֹת. מַה כְּתִיב
בְּהוּן. (יִחְזָקָא לֹא) בְּעֶמְדָם תִּרְפִּינָה כְּנַפְיָהֶם, בְּעֶמְדָם יִשְׂרָאֵל בְּגִלוֹתָא (נ' א' כְּצִלוֹתָא),
תִּרְפִּינָה כְּנַפְיָהֶם, דְּלֹא יִשְׁתַּמּוּדְעוֹן עַד הֵהִיא שַׁעְתָּא.

ותלויים ס'ד משמונה א'ז. וכה ס'ד משמונה א'ז לארבעה צדדים - רנ'ו. וכאשר מגיע לל'ב, שהם א'ז א'ז א'ז א'ז, שהם ח' ח' ח' ח', מתחברת אות י' לכל צד, להיות ח'י יהו'ה, בח'י ברכות של התפלה שיש בהן ח'י פעמים יהו'ה, שעולים ע"ב. בזמן שהוא שמתחבר יהו'ה באדנ'י על ידי ח'י העולים יאהדונהי, מיד חיות של אש שותקות. מה כתוב בהן? (יחזקאל א) בעמדם תרפינה כנפיהן. בעמידתם של ישראל בגלות (בתפלה), תרפינה כנפיהן, כדי שלא יודעו עד השעה ההיא.

טקסט הזהיר

והאי איהו רק שפתייה נעות. דאינון כנפי החיות, וקולה לא ישמע. מה דהוי חשמל, חיון אשא ממל'ן, אינון חשות. ובגין דא תקינו צלותא בחשאי, והכי מעשה מרכבה בחשאי, למל'לא תמן בחשאי, בינו לבין עצמו. ג' צלותין תקינו, ובכלהו ח'י יהו'ה, דאינון ע"ב אתוון, בכל צלותא, בתמני סרי ברכאן, דאינון רי"ו, וכלילן בחסד, בע"ב, עם ל"ב נתיבות, והינו ר"ן חסרין ב'. דכלילן בעמודא דאמצעיתא.

תרגום לעברית

וזה הוא רק שפתייה נעות. שהן כנפי החיות, וקולה לא ישמע. ומה שהיה חשמל, חיות אש מדברות, הן עתה שותקות. ומשום זה תקנו תפלה בלחש, וכן מעשה מרכבה בלחש, לדבר שם בלחש בינו לבין עצמו. שלש תפלות תקנו, ובכלן ח'י יהו'ה, שהן ע"ב אותיות, בכל תפלה בשמונה עשרה ברכות, שהן רי"ו, וכלולות בחסד, בע"ב, ועם ל"ב נתיבות, והרי הן ר"נ חסר שתיים שכלולות בעמוד האמצעי.

טקסט הזהיר

דמקרבנא אשתמע צלותא, צלותא מקרבנא. כגוונא דאתמר בהון, (יחזקאל א) ואשמע את קול כנפיהם. הכי בפרובים, (במדבר ז) וישמע את הקול מדבר אליו. כגוונא דכבש סלקין ונחתין ביה קרבנין ועלוון. הכי בצלותא, מלאכין סלקין תרי ונחתין תרי.

וּכְגוֹנוֹנָא דְסִינִי, דְּבִיָּה מִשָּׁה וְאַהֲרֹן סִלְקִין וְנִחְתִּין, סִלְקִין תַּרְיִין וְנִחְתִּין ב'. וּבְפָקוּדָא דָּא, אֶתְרַמְיִזוּ כָּל פְּקוּדֵין דְּאוּרִייתָא.

תרגום לעברית

וּמִהִקְרַבְנוֹת נִשְׁמַע עַל הַתַּפְּלָה, וּמִהִתְפַּלָּה - לְקַרְבָּן, כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בָּהֶם, (יחזקאל א) וְאִשְׁמַע אֶת קוֹל כְּנַפֵּיהֶם. כֹּה בְּכְרוּבִים, (במדבר ז) וַיִּשְׁמַע אֶת הַקּוֹל מִדְּבַר אֱלֹהִים. כְּמוֹ הַכֶּכֶשׁ שֶׁעוֹלִים וְיֹרְדִים בּוֹ קְרַבְנוֹת וְעוֹלוֹת - כֹּה בַּתַּפְּלָה, מְלַאכִים עוֹלִים שָׁנִים וְיֹרְדִים שָׁנִים. וְכְמוֹ סִינִי, שָׁבוּ מִשָּׁה וְאַהֲרֹן עוֹלִים וְיֹרְדִים, עוֹלִים שָׁנִים וְיֹרְדִים שָׁנִים. וּבְמַצָּחָה זֶה נִרְמָזוּ כָּל מַצּוֹת הַתּוֹרָה.

טקסט הזוהר

וְהָכִי כִּד הָוָה פִּתַּח רַבִּי עֲקִיבָא בְּמַעֲשֵׂה מֶרְכָּבָה, פּוֹמִיָּה הָוָה סִינִי, וְקִלְיָה הָוָה סִלָּם, דְּבִיָּה מְלַאכִין סִלְקִין וְנִחְתִּין. בְּכָל דְּבוּר וְדְבוּר דִּילִיָּה, הָוָה רָכִיב עָלֶיהָ מְלַאכִי מְטָטְרוֹ'ן. אִיהוּ רָכֵב לְשִׁכְנִיתָא, דְּכָלִּילָא בֵּיה סְפִירָן עֲמוּדָא דְּאֶמְצָעִיתָא, דְּאִיהוּ יו"ד ה' א' וְא' ו' ה' א' מְלָגוּ. דְּשִׁכְנִיתָא כָּלִילָא מִ' סְפִירָן, דְּלָבֵר. וְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא וְשִׁכְנִיתָהּ, רָכֵב וּמֶרְכָּבָה. (עֲלוֹת הָעֲלוֹת) עֲמוּדָא דְּאֶמְצָעִיתָא, רָכֵב לְעֵלֶת הָעֲלוֹת. וְשִׁכְנִיתָהּ, רָכֵב לְעֲמוּדָא דְּאֶמְצָעִיתָא. וְעֵלֶת הָעֲלוֹת אִיהוּ דְּמִיחָד לְכָלָא, וּמִסֵּדֵר לְכָלָא, וְנִהִיר בְּכָלָא. נְהוּרִיָּה אַעֲבָר בְּנִשְׁמָתָא וְגוֹפָא וְלְבוֹשָׁא. וְלִית בֵּיה שְׁנוּי וְשׁוּתָפוּ וְחוּשְׁבָן וְתִמּוּנָה וְדְמִיּוֹן מְכָל מֶרְכָּבָתָא, וּמִרְאָה וְדְמִיּוֹן דְּאֶתְחַזֵּיא בְּעִין הַשֶּׁכֶל. דְּרָגִין עֲלָאִין וְתַתָּאִין, אֵינוֹן רָכֵב וּמֶרְכָּבָתָא לְגַבִּיָּה, וְעָלִיָּה לִית מֵאֵן דְּרָכִיב.

תרגום לעברית

וְכֹה כְּאֲשֶׁר הָיָה פּוֹתַח רַבִּי עֲקִיבָא בְּמַעֲשֵׂה מֶרְכָּבָה, פִּיּוּ הָיָה סִינִי, וְקוּלוֹ הָיָה סִלָּם, שָׁבוּ מְלַאכִים עוֹלִים וְיֹרְדִים. בְּכָל דְּבוּר וְדְבוּר שָׁלוּ הָיָה רוֹכֵב עָלָיו מְלַאכִי מְטָטְרוֹ'ן. הוּא רָכֵב לְשִׁכְנִיָּה שְׁכָלוּלָה בּוֹ סְפִירוֹת, עֲמוּד הָאֶמְצָעִי, שֶׁהוּא שֵׁם יו"ד ה' א' וְא' ו' ה' א' מְכַפְּנִים. וְהַשְׁכִּינָה שְׁכָלוּלָה מַעֲשֵׂר סְפִירוֹת, מִבְּחוּץ. וְהִקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא וְשִׁכְנִיתוֹ הֵם

רכב ומרכבה. (עלות העלות) העמוד האמצעי הוא רכב לעלת העלות. והשכינה היא רכב לעמוד האמצעי. ועלת העלות הוא המיחד לכל, ומסדר לכל, ומאיר בכל. אורו עובר בנשמה ובגוף ובלבוש, ואין בו שנוי ושתפות וחשבון ותמונה ודמיון מכל המרכבות ומראה ודמיון שנראה בעין השכל. מדרגות עליונות ותחתונות הן רכב ומרכבה אצלו, ועליו אין מי שרוכב.

◆ הקטע מתחיל בדף זה וממשיך בדף הבא (רל"א ע"א) ◆

טקסט הזהור

קשת, סימן תקיעה שברים תרועה. ואינון סימן מרכבה דאבהן. תקיעה, דאברהם. שברים, דיצחק. תרועה, דיעקב. דאתמר ביה (כמדבר כג) ותרועת מלך בו. וג' גוונין אתחזין ביה, חנור סומק וזרוק. ומסטרך דגבורה, אתקרי

תרגום לעברית

קשת - סימן תקיעה שברים תרועה. והם סימן המרכבה של האבות. תקיעה - של אברהם. שברים - של יצחק. תרועה - של יעקב, שנאמר בו (כמדבר כג) ותרועת מלך בו. ושלשה צבעים נראים בו, לבן אדם וזרק. ומצד הגבורה נקרא (שמואל א ב) קשת גברים חתים. ומצד הימין - (יחזקאל א) כמראה הקשת אשר יהיה בענן ביום הגשם. כאשר נראה ביום הגשם - מראה רחמים. וכאשר נראה בלי מטר - מראה דין. וכאשר מערב בין גשם ושמש - מראה דין ורחמים כלולים. וזוהי אות ש' משדי, שלשה ענפי האבות, שהם יהו"ה אלהינו ויהו"ה. שלשה שמות כנגד שלשה ענפי האבות, ובהם י"ד אותיות, בחשבון אותיות ד"י משדי. ומלבוש שם שדי הוא מטטרון, שפה עולה בחשבון שדי. (ע"כ רעיא מהימנא).

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) – © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.

